



EUROOPA LIIT

EUROOPA PARLAMENT

NÕUKOGU

Brüssel, 26. oktoober 2023
(OR. en)

2022/0132/B(COD)

PE-CONS 45/23

VISA 142
FRONT 225
MIGR 237
COMIX 331
CODEC 1284

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1683/95 seoses viisamenetluse digiteerimisega

**EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU
MÄÄRUS (EL) 2023/...,**

...,

**millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1683/95
seoses viisamenetluse digiteerimisega**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 77 lõike 2 punkti a,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust¹,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt²

¹ ELT C 75, 28.2.2023, lk 150.

² Euroopa Parlamendi 18. oktoobri 2023. aasta seisukoht (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata) ja nõukogu ... otsus.

ning arvestades järgmist:

- (1) Liidu ühine viisapoliitika on olnud sisepiirideta ala loomise lahutamatu osa. On tähtis, et viisapoliitika oleks ka edaspidi oluline vahend, mis aitab ohjata nii julgeolekuohte kui ka ELi suunduva ebaseadusliku rände ohtu, soodustades seejuures turismi ja ettevõtlust. Et muuta Schengeni viisa taotlemise protsess kolmandate riikide kodanike ja liikmesriikide ametiasutuste jaoks sujuvamaks ja tulemuslikumaks, on vaja lubada Schengeni viisataotluste esitamist veebis, kasutades seejuures täielikult ära viimase aja õiguslikku ja tehnoloogilist arengut.
- (2) Viisa tuleks välja anda ainult ühtses digitaalses vormis 2D vöötkoodina ja see peaks sisaldama viisaomaniku näokujutist. 2D vöötkood peaks olema viisa väljastanud liikmesriigi riikliku allkirjastamise sertimiskeskuse poolt krüptograafiliselt allkirjastatud. Nõukogu määrust (EÜ) nr 1683/95¹ tuleks seega vastavalt muuta.
- (3) Selleks et tagada määruse (EÜ) nr 1683/95 ühetaolised rakendamistingimused, tuleks komisjonile anda rakendamisvolitused. Neid volitusi tuleks teostada kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 182/2011². Digitaalse viisa tehnilise kirjelduse vastuvõtmiseks tuleks kasutada kontrollimenetlust.

¹ Nõukogu 29. mai 1995. aasta määrus (EÜ) nr 1683/95 ühtse viisavormi kohta (EÜT L 164, 14.7.1995, lk 1).

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisvolituste teostamise suhtes (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13).

- (4) Käesolev määrus kujutab endast nende Schengeni *acquis*’ sätete edasiarendamist, milles Iirimaa ei osale vastavalt nõukogu otsusele 2002/192/EÜ¹; seetõttu ei osale Iirimaa käesoleva määruse vastuvõtmisel, see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav.
- (5) Islandi ja Norra puhul kujutab käesolev määrus endast nende Schengeni *acquis*’ sätete edasiarendamist Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu (viimase kahe riigi osalemiseks Schengeni *acquis*’ sätete rakendamises, kohaldamises ja edasiarendamises)² tähenduses, mis kuuluvad nõukogu otsuse 1999/437/EÜ³ artikli 1 punktis B osutatud valdkonda.

¹ Nõukogu 28. veebruari 2002. aasta otsus 2002/192/EÜ Iirimaa taotluse kohta osaleda teatavates Schengeni *acquis*’ sätetes (EÜT L 64, 7.3.2002, lk 20).

² EÜT L 176, 10.7.1999, lk 36.

³ Nõukogu 17. mai 1999. aasta otsus 1999/437/EÜ Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel sõlmitud lepingu teatavate rakenduseeskirjade kohta nende kahe riigi ühinemiseks Schengeni *acquis*’ sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 31).

- (6) Šveitsi puhul kujutab käesolev määrus endast nende Schengeni *acquis*’ sätete edasiarendamist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepingu (Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*’ rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega)¹ tähenduses, mis kuuluvad nõukogu otsuse 1999/437/EÜ artikli 1 punktis B osutatud valdkonda, kusjuures nimetatud otsuse vastavat punkti tõlgendatakse koostoimes nõukogu otsuse 2008/146/EÜ² artikliga 3.
- (7) Liechtensteini puhul kujutab käesolev määrus endast nende Schengeni *acquis*’ sätete edasiarendamist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokolli (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*’ rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega)³ tähenduses, mis kuuluvad nõukogu otsuse 1999/437/EÜ artikli 1 punktis B osutatud valdkonda, kusjuures nimetatud otsuse vastavat punkti tõlgendatakse koostoimes nõukogu otsuse 2011/350/EL⁴ artikliga 3.

¹ ELT L 53, 27.2.2008, lk 52.

² Nõukogu 28. jaanuari 2008. aasta otsus 2008/146/EÜ sõlmida Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*’ rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 53, 27.2.2008, lk 1).

³ ELT L 160, 18.6.2011, lk 21.

⁴ Nõukogu 7. märtsi 2011. aasta otsus 2011/350/EL Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokolli (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*’ rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta, seoses sisepiiridel piirikontrolli kaotamise ja isikute liikumisega (ELT L 160, 18.6.2011, lk 19).

- (8) Küprose ning Bulgaaria ja Rumeenia puhul on käesolev määrus akt, mis põhineb Schengeni *acquis*'l või on muul viisil sellega seotud vastavalt 2003. aasta ühinemisakti artikli 3 lõike 1 ja 2005. aasta ühinemisakti artikli 4 lõike 1 tähenduses.
- (9) Euroopa Andmekaitseinspektoriga konsulteeriti kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1725¹ artikli 42 lõikega 1 ning ta esitas arvamuse 21. juunil 2022²,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39).

² ELT C 277, 19.7.2022, lk 7.

Artikkel 1
Määruse (EÜ) nr 1683/95 muutmine

Määrust (EÜ) nr 1683/95 muudetakse järgmiselt.

1) Artikkel 1 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 1

1. Liikmesriikide poolt vastavalt artiklile 5 väljastatavad viisad valmistatakse ühtses digitaalses vormis („digitaalne viisa“). Need peavad sisaldama lisas sätestatud andmevälju.
2. Digitaalne viisa peab:
 - a) olema väljastatud 2D vöötkoodina, mis peab olema viisa väljastanud liikmesriigi riikliku allkirjastamise sertimiskeskuse poolt krüptograafiliselt allkirjastatud;
 - b) sisaldama viisaomaniku näokujutist ja
 - c) olema prinditav.

3. Liikmesriigid võivad vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 767/2008* artikli 10 lõike 1 alapunktile n lisada lahtrisse „Märkused“ oma riigisiseseid kanded.

* Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. juuli 2008. aasta määrus (EÜ) nr 767/2008, mis käsitleb viisainfosüsteemi (VIS) ja liikmesriikidevahelist teabevahetust lühiajaliste viisade, pikaajaliste viisade ja elamislubade kohta (VIS määrus) (ELT L 218, 13.8.2008, lk 60).“

- 2) Artikkel 2 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 2

1. Komisjon võtab vastu rakendusaktid, et kehtestada digitaalsete viisade ühtse vormi tehniline kirjeldus seoses järgmisega:
 - a) tehnilised standardid ja meetodid järgmise jaoks:
 - i) digitaalses viisas sisalduvate andmete kodeerimine ja
 - ii) näokujutis;
 - b) kirjeldused digitaalse viisa prinditava versiooni loomiseks.

2. Komisjon võib rakendusaktidega teha otsuse, et lõikes 1 osutatud tehnilised kirjeldused peavad olema salajased ja neid ei tohi avaldada. Sellisel juhul tehakse need tehnilised kirjeldused kättesaadavaks üksnes liikmesriigi või komisjoni poolt nõuetekohaselt volitatud isikutele.
3. Käesoleva artikli lõigetes 1 ja 2 osutatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas kontrollimenetlusega, mida kohaldatakse nagu on osutatud käesoleva määruse artikli 6 lõikes 2, koostoimes Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 182/2011* artikli 13 lõike 1 punktis c sätestatud üleminekusättega.

* Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisvolituste teostamise suhtes (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13).“

- 3) Artikkel 3 jäetakse välja.
- 4) Artikli 4 lõige 2 jäetakse välja.
- 5) Määruse (EÜ) nr 1683/95 lisa asendatakse käesoleva määruse lisa sätestatud tekstiga.

Artikkel 2

Digitaalses vormis viisade väljastamise algus

1. Kui on täidetud järgmised tingimused, võtab komisjon rakendusaktiga vastu otsuse, millega määratakse kindlaks kuupäev, millest alates liikmesriigid väljastavad digitaalseid viisaseid vastavalt käesoleva määrusega muudetud määrusele (EÜ) nr 1683/95:
 - a) rakendusaktid, millega kehtestatakse määruse (EÜ) nr 1683/95 artikli 2 lõikes 1 osutatud tehniline kirjeldus, on vastu võetud;
 - b) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2018/1726¹ asutatud Vabadusel, Turvalisusel ja Õigusel Rajaneva Ala Suuremahuliste IT-süsteemide Operatiivjuhtimise Euroopa Liidu Amet (eu-LISA) on teatanud, et igakülgne testimine on edukalt lõpule viidud;
 - c) eu-LISA on kinnitanud tehnilise ja õigusliku korra digitaalses vormis viisade väljastamise alustamiseks ning teavitanud sellest komisjoni.
2. Lõikes 1 osutatud komisjoni otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. novembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1726, mis käsitleb Vabadusel, Turvalisusel ja Õigusel Rajaneva Ala Suuremahuliste IT-süsteemide Operatiivjuhtimise Euroopa Liidu Ametit (eu-LISA) ning millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1987/2006 ja nõukogu otsust 2007/533/JSK ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1077/2011 (ELT L 295, 21.11.2018, lk 99).

3. Komisjon esitab hiljemalt 1. detsembriks 2026 ja seejärel igal aastal, kuni ta on teinud lõikes 1 osutatud otsuse, Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande käesoleva määruse rakendamisel tehtud edusammude kohta. Aruanne peab sisaldama üksikasjalikku teavet tekkinud kulude kohta ja teavet riskide kohta, mis võivad üldkulusid mõjutada.

Artikkel 3

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates kuupäevast, mille otsustab komisjon vastavalt artikli 2 lõikele 1, välja arvatud artikli 1 punkt 2, mida kohaldatakse alates ... [käesoleva muutmismääruse jõustumise kuupäev].

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja liikmesriikides vahetult kohaldatav kooskõlas aluslepingutega.

...

Euroopa Parlamendi nimel
president

Nõukogu nimel
eesistuja

LISA

Määruse (EÜ) nr 1683/95 lisa asendatakse järgmisega:

„LISA

Digitaalse viisa andmeväljad

- 1) väljastav liikmesriik;
- 2) perekonnanimi, eesnimi;
- 3) sünnijärgne perekonnanimi;
- 4) sünniaeg;
- 5) sünniriik ja -koht;
- 6) sugu;
- 7) kodakondsus;
- 8) sünnijärgne kodakondsus;
- 9) reisidokumendi liik ja number;
- 10) reisidokumendi väljastanud asutus;
- 11) reisidokumendi väljastamise kuupäev ja kehtivusaja lõppkuupäev;

- 12) viisa väljastanud asutus, tema asukoht ning kas see asutus andis viisa välja teise liikmesriigi nimel;
- 13) viisa väljastamise otsuse vastuvõtmise koht ja kuupäev;
- 14) viisa liik;
- 15) kohasel juhul teave selle kohta, et määruse (EÜ) nr 810/2009 artikli 25 lõike 1 alusel on väljastatud piiratud territoriaalse kehtivusega viisa;
- 16) viisa number;
- 17) territoorium, kus viisa omanikul on õigus reisida;
- 18) viisa kehtivusaja algus- ja lõpukuupäev;
- 19) viisaga lubatud sisenemiste arv territooriumile, mille suhtes viisa kehtib;
- 20) viisaga lubatud viibimise aeg;
- 21) kohasel juhul isiku staatus, mis näitab, et kolmanda riigi kodanik on Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2004/38/EÜ* kohaldamisalasse kuuluva liidu kodaniku perekonnaliige või sellise kolmanda riigi kodanik, kellel on liidu kodanikega samaväärne vaba liikumise õigus, mis tuleneb ühelt poolt liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt kolmanda riigi vahelisest lepingust;

- 22) kohasel juhul kõnealuse isiku staatus, mis näitab, et kolmanda riigi kodanik on sellise Ühendkuningriigi kodaniku perekonnaliige, kes on Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingu* (ELi ja Ühendkuningriigi vaheline väljaastumisleping) alusel soodustatud isik vastuvõtvast riigis, mille jaoks viisataotlus esitatakse.“;
- 23) riigisiseseid kanded osas „Märkused“;
- 24) lisaks, uues reisidokumendis kinnitatud kehtiva viisa puhul:
- olekuteave viisa kinnitamise kohta;
 - viisa kinnitanud asutus ja tema asukoht;
 - kehtiva viisa kinnitamise otsuse tegemise koht ja kuupäev uues reisidokumendis;
 - uue reisidokumendi andmed, sealhulgas uue reisidokumendi number, väljaandnud riik ja asutus, väljaandmise kuupäev, kehtivusaja lõpp;
 - kinnituse number;

25) lisaks, pikendatud viisa puhul:

- olekuteave viisa pikendamise kohta;
- viisat pikendanud asutus ja tema asukoht;
- otsuse vastuvõtmise koht ja kuupäev;
- pikendatud viisa number;
- pikendatud kehtivusaja algus- ja lõpukuupäev;
- lubatud viibimise pikendatud kestus;
- territoorium, kuhu viisaomanikul on lubatud reisida, kui pikendatud viisa territoriaalne kehtivus erineb esialgse viisa territoriaalsest kehtivusest;
- pikendatud viisa liik;

26) viisaomaniku näokujutis.

-
- * Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta direktiiv 2004/38/EÜ, mis käsitleb Euroopa Liidu kodanike ja nende pereliikmete õigust liikuda ja elada vabalt liikmesriikide territooriumil ning millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 1612/68 ja tunnistatakse kehtetuks direktiivid 64/221/EMÜ, 68/360/EMÜ, 72/194/EMÜ, 73/148/EMÜ, 75/34/EMÜ, 75/35/EMÜ, 90/364/EMÜ, 90/365/EMÜ ja 93/96/EMÜ (ELT L 158, 30.4.2004, lk 77).
- ** Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise leping (ELT L 29, 31.1.2020, lk 7).“
-